

Cha Trương Bửu Diệp Chết Vì Đoàn Chiên

Father Trương Bửu Diệp Died for His Flock

Phạm Đức Huyền

Arr. W. Hickox, 2026.07.02

Andante cantabile, espressivo e devoto — Tin mến, cây trồng ♩ = 80

The musical score is written for piano and voice. It features a 2/4 time signature and a key signature of one flat (B-flat). The tempo and mood are indicated as 'Andante cantabile, espressivo e devoto' with a tempo marking of ♩ = 80. The score is divided into four systems, each with a measure number (7, 13, 19) at the beginning. The piano part consists of a right-hand melody and a left-hand accompaniment. The voice part is written in the right-hand staff, with lyrics in Vietnamese. The score includes various musical notations such as notes, rests, accidentals, and dynamic markings (mp, mf). Chord symbols (F, C7, D, Dm, Am, Gm, Bb, C) are placed above the piano part. The lyrics are in Vietnamese and describe the death of Father Trương Bửu Diệp for his flock.

System 1 (Measures 1-6):

Chords: F, C7, F, C7, F, F, C7

Lyrics: 1. Cha Trương Bửu (2. Cha Trương Bửu)

System 2 (Measures 7-12):

Chords: F, C7, D, C7, F, F, Dm, Am, F, Dm

Lyrics: Diệp hy sinh vì đoàn chiên, Cha đã hiến thân để đoàn chiên được
Diệp kiên trung vì tình yêu, Cha đã gắng công hầu giải thoát đoàn

System 3 (Measures 13-18):

Chords: Am, Dm, Gm, Dm, Bb, F, C7, F, C7

Lyrics: sống. Cha là nhân chứng cho tình yêu vô biên, Cha Trương Bửu
chiên. Cha vượt thử thách đi về bên con chiên, Cha Trương Bửu

System 4 (Measures 19-24):

Chords: F, F, C7, F, F, C, F

Lyrics: Diệp nhận nhủ hãy mến Chúa yêu người. Cha Trương Bửu
Diệp đốt lửa mến chiếu sáng thôn làng.

25 F Dm C Gm C7 C C7 Dm

Diệp, đuốc sáng trong đêm tối gieo rắc tình thương, Cha Trương Bửu Diệp, mục tử mãi trung

mf *mp*

Đo.

30 C F C7 F F Dm C Gm C7 C

kiên che chở đoàn chiên. Cha Trương Bửu Diệp, ánh sáng xua đêm tối xóa tan sầu thương,

mf

Đo.

36 C7 Dm C7

1. F C7 F C7

Cha Trương Bửu Diệp, mục tử đã chịu chết thay cho đoàn chiên.

mp

2. Cha Trương Bửu

Đo.

41 2. F C7 F C7 F C7 C rit. C7 F F

Cha Trương Bửu Diệp chết thay cho đoàn chiên.

mf

Đo.

Cha Trương Bửu Diệp Chết Vì Đoàn Chiên

Phạm Đức Huyền

1. Cha Trương Bửu Diệp hy sinh vì đoàn chiên,
Cha đã hiến thân để đoàn chiên được sống.
Cha là nhân chứng cho tình yêu vô biên,
Cha Trương Bửu Diệp nhẵn nhụi hỡi mền Chúa yêu người.

2. Cha Trương Bửu Diệp kiên trung vì tình yêu,
Cha đã gắng công hầu giải thoát đoàn chiên.
Cha vượt thử thách đi về bên con chiên,
Cha Trương Bửu Diệp đốt lửa mền chiếu sáng thôn làng.

ĐK. Cha Trương Bửu Diệp, đuốc sáng trong đêm tối gieo rắc tình thương,
Cha Trương Bửu Diệp, mục tử mãi trung kiên che chở đoàn chiên.
Cha Trương Bửu Diệp, ánh sáng xua đêm tối xóa tan sầu thương,
Cha Trương Bửu Diệp, mục tử đã chịu chết thay cho đoàn chiên.

Coda: Cha Trương Bửu Diệp chết thay cho đoàn chiên.

Father Trương Bửu Diệp Died for His Flock

Phạm Đức Huyền

1. Father Trương Bửu Diệp sacrificed himself for his flock;
He gave himself so that his flock might live.
He is a witness to boundless love;
Father Trương Bửu Diệp reminds us to love God and love one another.

2. Father Trương Bửu Diệp remained steadfast because of love;
He labored with all his strength to help free his flock.
He overcame trials to return to his sheep;
Father Trương Bửu Diệp kindled the fire of love, shining upon the village.

Refrain. Father Trương Bửu Diệp, a bright torch in the darkness, sowing love;
Father Trương Bửu Diệp, a forever faithful shepherd, protecting his flock.
Father Trương Bửu Diệp, a light driving away the darkness and dispelling sorrow;
Father Trương Bửu Diệp, the shepherd who suffered death in place of his flock.

Coda: Father Trương Bửu Diệp died in place of his flock.